

韩礼德系统与功效语法

吉祥

1 韩礼德其人及他语言观

2 系统语法

3 功效语法

概念功效

人际功效

语篇功效

韩礼德其人

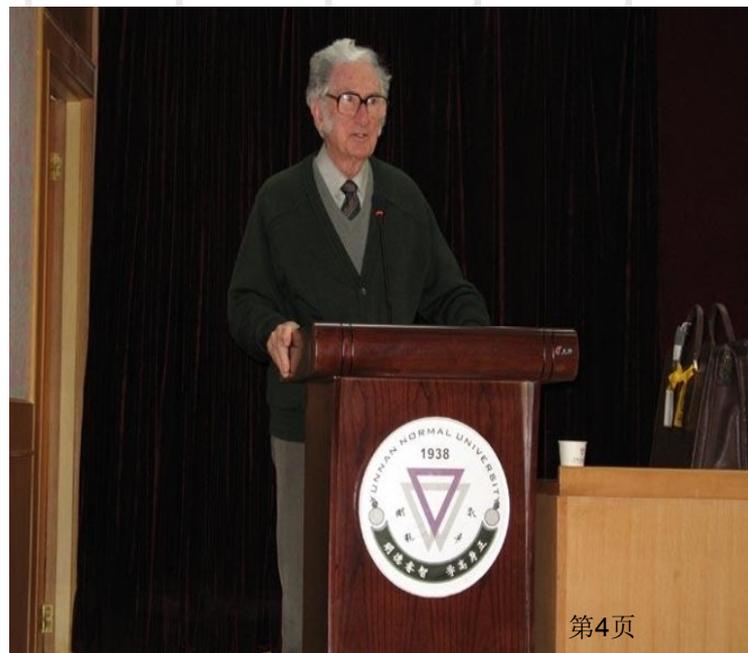
全名：Michael Alexander
Kirkwood Halliday

介绍：1925年出生于英国
利兹（Leeds）。青年时
期在英国伦敦大学主修
中国语言文学，取得学
士学位。



- 1947年至1949年到中国北京大学深造，导师为罗常培先生
- 1949年至1950为攻读当代汉语转入岭南大学，跟随王力先生学习。回国后，跟随剑桥大学弗思（Firth）教授继续攻读博士学位。
- 1955年完成了对用中国14世纪北方官话译述《元朝秘史》一文语言学分析，取得剑桥大学哲学博士学位。毕业后，韩礼德先后在剑桥大学、爱丁堡大学、伦敦大学、美国印第安纳大学、耶鲁大学、布朗大学和肯尼亚内罗毕大学任教。

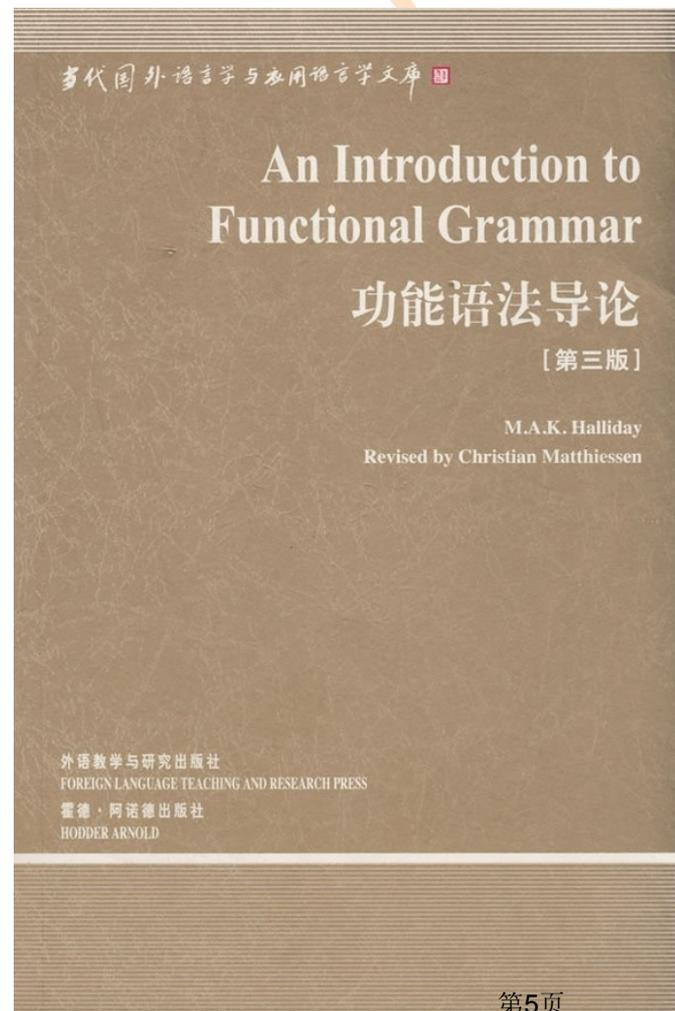
- 1963年韩礼德担任伦敦大学语言学教授，主持多项对英语研究和教学工作。
- 1973年到1974年担任美国斯坦福大学行为科学高级研究员。
- 1974年到1975年任英国埃克塞斯大学教授。
- 1976年移居澳大利亚筹建悉尼大学语言学系并担任系主任。
- 1987年12月退休。



韩礼德-学术著作

吉祥慶

- 《语言功效探索》（1973）
- 《语言系统和功效》（1976）
- 《作为社会符号语言》（1978）
- 《学习做到有所指》
- 《功效语法导论》 本书出版于1985年，英文名《An Introduction to Functional Grammar》，是韩礼德功效语言学理论主要著作。
- 《婴幼儿语言》
- 《韩礼德语言学文集》



韩礼德语言观



一、纯理论功效（metafunctional）思想

韩礼德认为语言性质决定人们对语言要求，即语言所必须完成功效。尽管这种功效千变万化，我们能够把它们归纳为若干个有限抽象功效，这就是“纯理功效”或“元功效”，这是种种语言用途所固有。纯理论功效包含三方面：

1. 语言是对存在于主客观世界过程和事物反应，这是“经验”（experiential）功效，或者说关于所说“内容”功效。

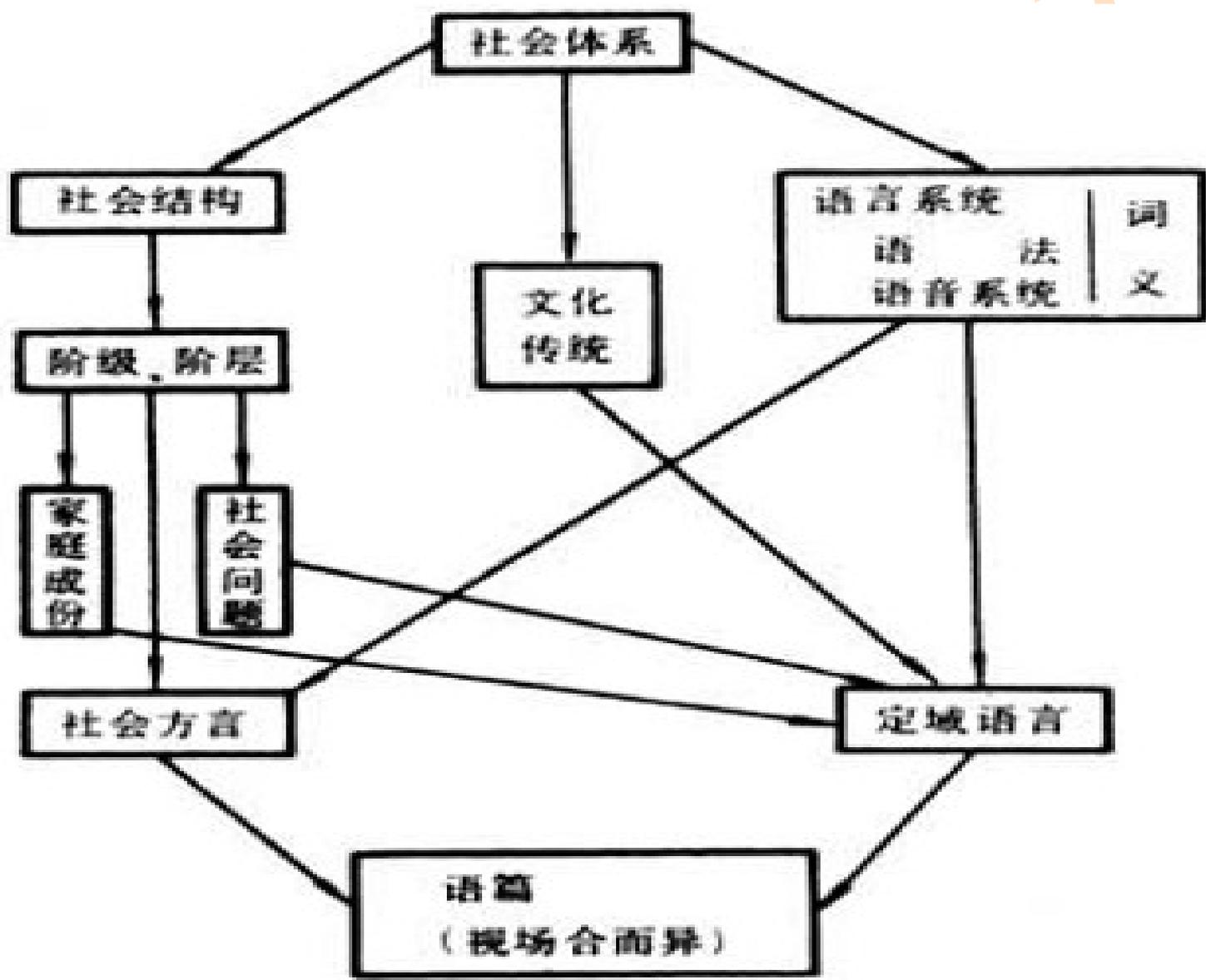


- 2.语言是社会人有意义活动，是做事**伎俩**，是动作，所以它功效之一必须是反应人与人间关系。这个纯理功效称为“人际”（**interpersonal**）功效。
- 3.实际使用中语言基本单位不是词或句，而是表示相正确来说是完整思想“语篇”（**text**），上述两种功效部分最终要由说话人把它们组织成语篇才能实现。



二、系统思想

韩礼德不一样意索绪尔等把语言单单看作是一套符号集合。在他看来，语言不是全部合乎语法句子集合，因而语言不能用讲解这么一个集合规则解释，而是用意义有规则源泉——意义潜势来解释。其次尽管弗思是韩导师，在把系统看作潜势还是详细化问题上，韩礼德倾向于叶姆斯列夫观点：结构是过程底层关系，是从潜势中衍生，而潜势能够更加好地用整合关系来表示。这就是说，韩礼德系统思想把语言系统解释成一个可进行语义选择网络，当相关系统每个步骤一一实现后，便可产生结构。



韩礼德的语篇模式



三、层次思想

1.语言是有层次，最少包含语义层、词汇语法层、音系层。

2.各个层次间存在“表达”关系。即对“意义”选择（语义层）表达于对“形式”（词汇语法层）选择；对“形式”选择又表达于对“实体”（音系层）选择。

3.依据表达观点，我们又可把语言看作一个多重代码系统，即由一个系统代入另一个系统，而后又带入另一个系统。

四、功效思想

- 韩礼德功效思想术语语义分析概念。与前面所讲纯理功效不一样，这里所说功效是形式化意义潜势离散部分，即组成一个语义系统起详细作用语义成份；
- 除及物性系统外，语气系统包含“语气”和“剩下成份”等功效成份；主位系统包含“主位”和“述位”两个功效成份；信息系统包含“已知信息”和“新信息”两个功效成份。
- 语言“用途”不等同于语言“功效”。用途指在实际情景类型语境中，从语言系统选择项中进行选择，因而它是一个价值概念。但语言用途千变万化，难以一一描述，而语言个个语义系统却能够由有限数量语义功效成份组成。

韩礼德-学术贡献



- 韩礼德是伦敦学派主要组员，又是“新弗思派”领袖。他学术思想，受弗思和马林诺夫斯基影响很深，在60年代后期，他接收了布拉格学派“功效句子观”和美国S.拉姆“语言层次和体系”理论，深入发展了他学说。
- 韩礼德坚持从系统和功效角度研究语言，批评乔姆斯基纯形式理论。世界各地围绕着韩礼德已形成了一支系统功效语法学家队伍，他理论对中国语法研究影响也已日渐加深。

系统语法



- 依据弗斯理论，一个系统就是一组相互排他选择，它在语言结构中某一位置起作用。和弗斯音位学一样，系统语法首先关注各种各样选择本质和主要性，这些选择是一个人（有意或无意）作出，是要从一个语言里所能够说出无穷无尽多句子里说出某一个特定句子决定。系统语法关键部分是构建句子一整套有效选择图表，而且配有对不一样选择之间关系详细说明。比如，韩礼德提出，在英语主句中，及物性系统提供了“外延”或是“内涵”选择；假如选择了外延，又会有新选择“描写”和“有效”出现；假如选择了有效。就会出现更深入“可操作”和“能接纳”对立。

- 韩礼德系统语法与其它语言学家理论有所不同，主要表达在以下几个方面：
- **第一**，系统语法十分重视语言社会学特征；
- **第二**，系统语法认为语言是“做事”一个伎俩，而不是“知识”伎俩。它区分了“语言行为潜势”和“实际语言行为”；
- **第三**，系统语法比较重视对个别语言以及个别变体描写；
- **第四**，系统语法用“连续体”这一概念来解释众多语言事实（比如：不符合语法—反常—不太反常—不太惯常—符合语法）；
- **第五**，系统语法依靠对语篇观察和数据来验证自己假设；**第六**，系统语法以“系统”为基本范围。

- 在系统语法里，系统概念是由一条基本解释性标准组成，即整个语言系统被认为是一个“系统系统”。系统语法就是建立一个关系网络系统，把语言系统解释成一个可进行语义选择网络。

在普通层面上讲，系统中存在**连锁系统**和**选择系统**：



- 选择轴



- 伴伴随话语次序出现维度是连锁轴，而沿着纵线出现基本模型则组成选择轴。连锁轴代表组合关系，选择轴代表聚合关系。出现在选择轴上是对比关系。假如没有对比，语言就失去了交际作用。连锁轴处理语法表层，比如句法结构，语言单位，以及它们级（句子，子句，词组，词，语素）。选择轴处理语法意义，比如系统和精密度。系统就是一组存在于语法中一系列选择。

- 比如英语中“数”系统，包含两种选择：单数和复数。而人称系统提供了三个选择：第一人称，第二人称，第三人称。另外英语中还有其它诸如性、时态和语态等系统。

-- 单数

|
数 --

|
-- 复数

-- 第一人称

|
人称 -- 第二人称

|
-- 第三人称

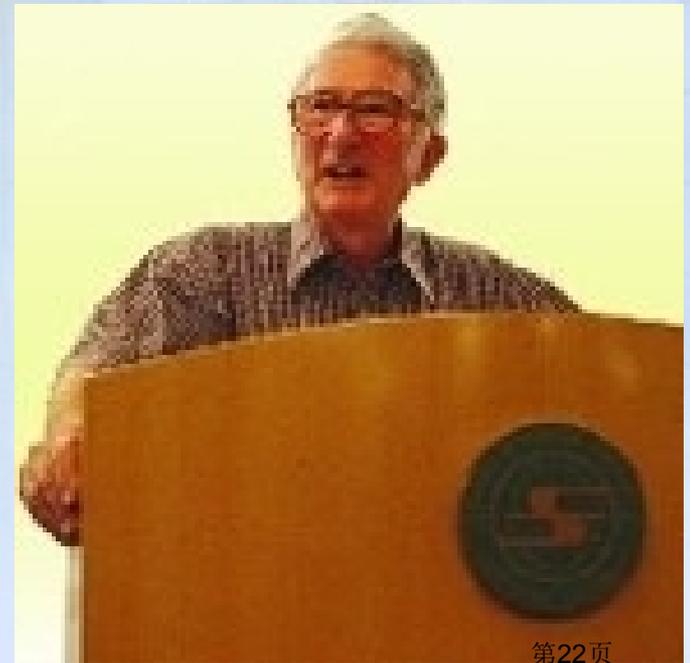


- 一个系统就是一组选择。所以它们是语法能够区分意义。系统中项目被称做选项。即使是特定系统中项目也有其共同之处，它们都属于同一语义范围。譬如单数和复数是相互区分，不过二者都不得不与“数”相关。全部系统都含有以下三个根本特点：
 - **第一**，系统中选择是相互排斥。选择了其中一个，同时也就排除了对其它项目选择。
 - **第二**，每个系统都是有限。我们完全能够确定一个系统程度，准确地说出它所包含选择数目，一个不多，一个不少。
 - **第三**，系统中每一个选择意义取决于系统中其它选择意义。假如其中一个意义改变了，其它选择也要改变意义。

- 在系统网络中，出现在箭头左侧是入列条件。**第一**，为了对事物进行更为严格区分，系统中选择必须有共同意义场。比如，否定选择和复数选择是不一样的，不过它们之间不一样远不如否定和必定、单数和复数之间区分那么显著。**第二**，选择必须有共同语法环境。**第三**，选择必须描写适合系统正确单位（也就是说，必须说明该单位是小句还是短语）。**第四**，系统经常相互提供入列条件。在许多情况下，要从一个系统中作出选择，只有已经从其它系统中作出其它选择之后才有可能实现。比如，在选择语气系统以前，我们必须首先去选择有限或是无限。

- 在英语里，我们能够对不一样类型过程、参加者和环境进行选择。它们都被统称为及物性选择。首先，我们把全部选择区分为六种：
 - |-- 物质过程 material process
| (John kicked the ball)
 - |-- 行为过程 behavioural process
| (John laughed)
 - |-- 心理过程 mental process
及物性 --| (John likes Mary)
(Transitivity)|-- 言语过程 verbal process
| (John said it is cold in the room)
 - |-- 关系过程 relational process
| (John is on the sofa)
 - |-- 存在过程 existential process
(There is a cat on the sofa)

- 然后，我们将物质过程又分为两种类型：动作过程（**John kicked the ball.**）和事件过程（**The train left five minutes ago.**）。之后，动作过程还能够深入分为其它若干类型。一样，心理过程也能够被区分为内化过程（**I like it**）和外化过程（**It puzzled everybody**）。



- 另外，在系统之间还可能存在另外一个关系，即同时性。一个系统不依赖于另一个系统，但又有着相同入列条件，它们就是同时并存关系。假如两个系统是同时并存，它们项目能够自由结合，而且其中任一系统项目都能够与另一系统中任何项目结合。在英语里有许多系统，所谓系统语法就是选取一个普遍意义区，然后逐步地把它拆分为越来越小子区。在每个阶段，我们都对意义进行了更加好区分，也使得这种区分愈加精密。
- 精密度用来辨识越来越细致范围程度。在分析过程中，我们选择一个普通语义区，然后把它分为越来越小子区，在每个阶段，都使语义区分越来越精细。我们能够按照这种区分程度来排列系统。这个度，就叫做精密阶。

- 在表示意义时，人们特意在系统网络中进行选择。在此基础上，选择就是意义。韩礼德认为，在不一样层次间存在着表示关系。“意义”选择（在语义层上）被“形式”选择（在词汇语法层上）所表示；而“形式”选择又被音系层上“实体”选择所表示。换言之，就是“能干什么”表示于“能意味着什么”，“能意味着什么”表示于“能说什么”。依据表示观点，我们能够把语言看作一个多重代码系统，在这个系统里一个子系统包含于另一个系统中。
- 比如：
- 意义 meaning 语义 semantic
表示于 \
- 措辞 wording 词汇语法 lexicogrammar (句法)
表示于 \
- 声音 sound（或文字 writing）音系 phonology
- 在系统语法中，“表示关系”用箭头 \ 来表示。

以上内容仅为本文档的试下载部分，为可阅读页数的一半内容。如要下载或阅读全文，请访问：<https://d.book118.com/337045015054006115>